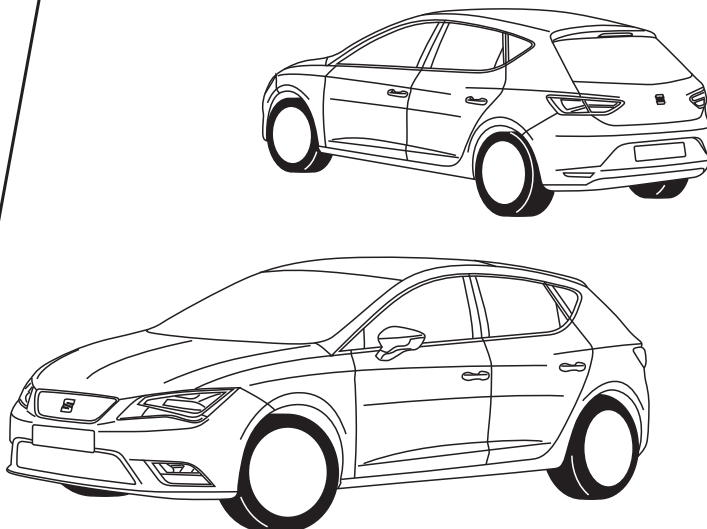




SEAT

Accesorios originales **SEAT**
SEAT Original Zubehör
SEAT Genuine Accessories
Accessori originali **SEAT**
Accessoires **SEAT** d'origine
Оригинальные аксессуары **SEAT**
SEAT γνήσια αξεσουάρ
Acessórios originais **SEAT**
SEAT origineel toebehoren
Originální p ísluženství **SEAT**
Originalne akcesoria **SEAT**
SEAT 原裝配件

5F0055204D



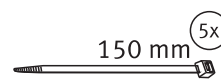
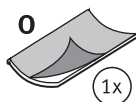
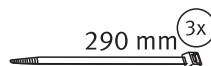
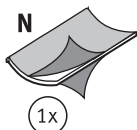
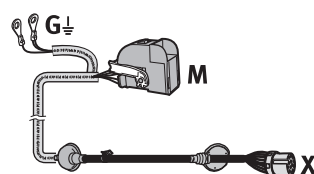
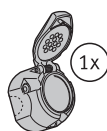
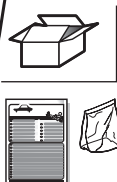
Instrucciones de montaje
Montageanleitung
Fitting instructions
Istruzioni per il montaggio
Notice de montage
Инструкция по установке

Οδηγίες Εγκατάστασης
Manual de montagem
Montagehandleiding
Montáží návod
Instrukcja montażu
安装说明书

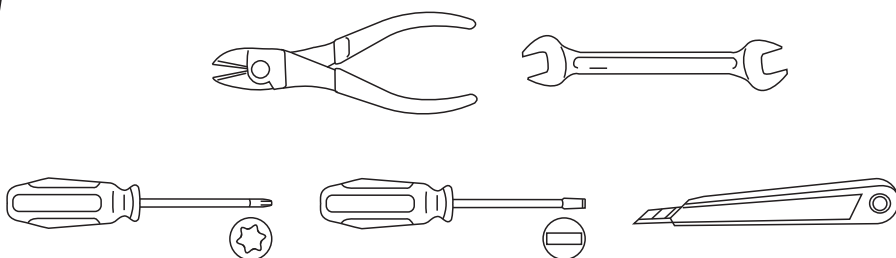
LEON 2012»



Partes incluidas
Inkludierte Teile
Components included
Parti incluse
Pièces comprises
Компоненты, входящие
Συμπαράδιδόμενα
Peças incluídas
Inbegrepen onderdelen
Zahrnuté díly
Dostarczone części
嵌入部件



Herramientas necesarias
Erforderliche Werkzeuge
Required tools
Utensili necessari
Outils nécessaires
Необходимые инструменты
Απαραίτητα εργαλεία
Ferramentas necessárias
Vereiste gereedschappen
Potřebné nástroje
Wymagane narzędzia
所需工具



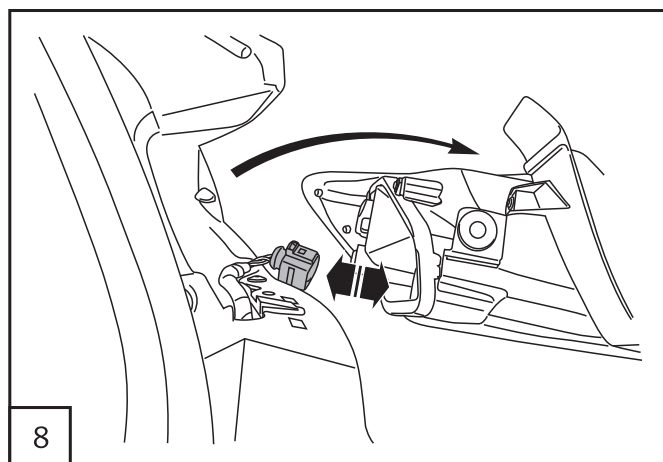
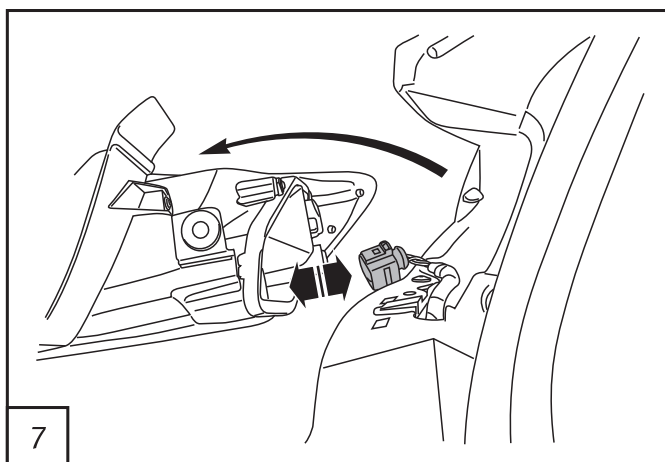
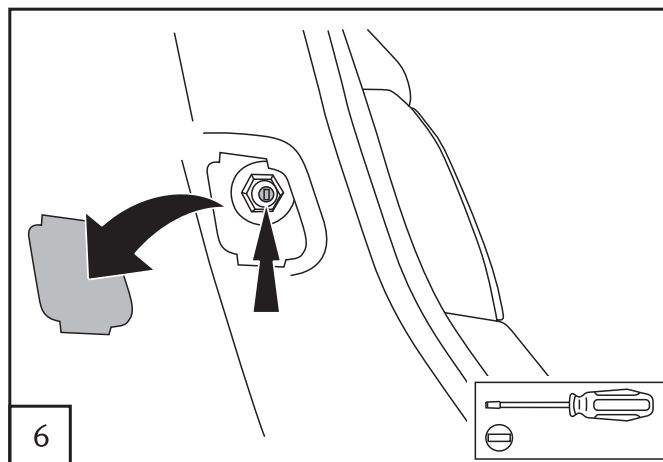
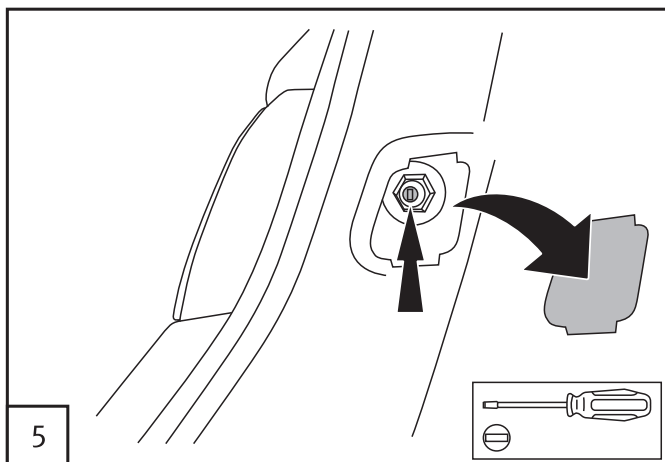
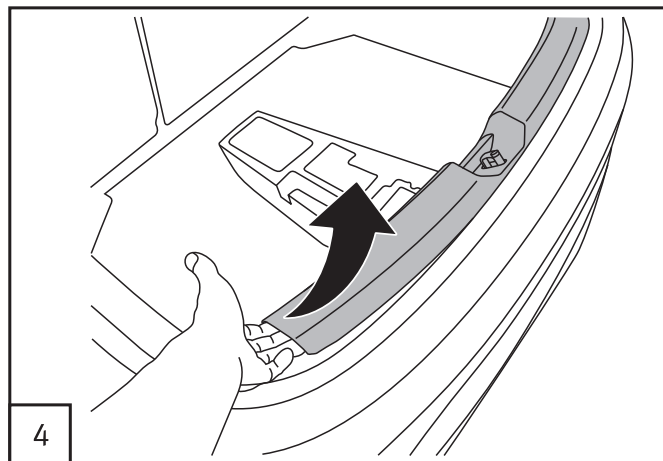
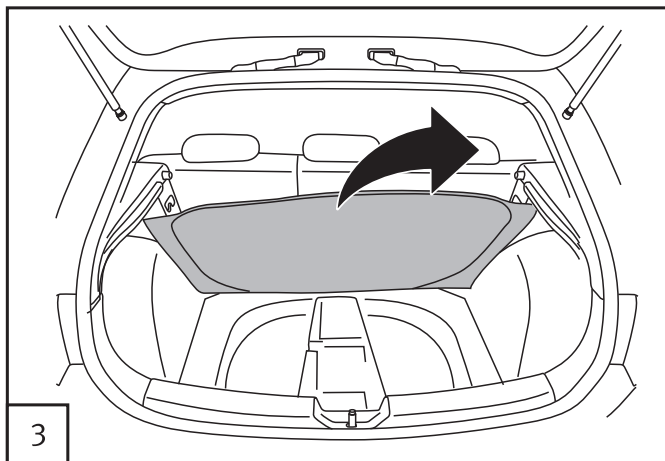
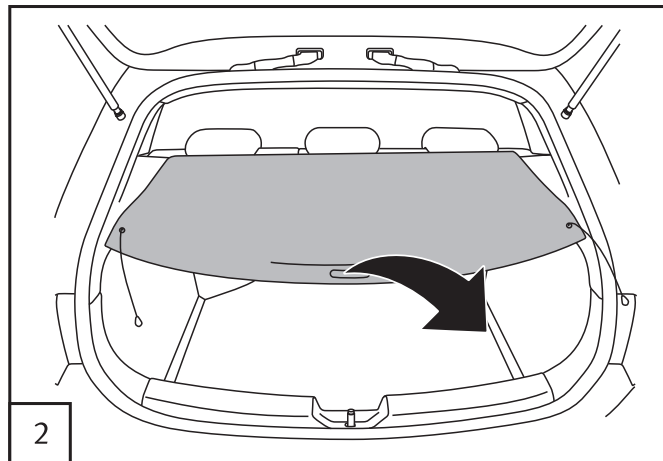
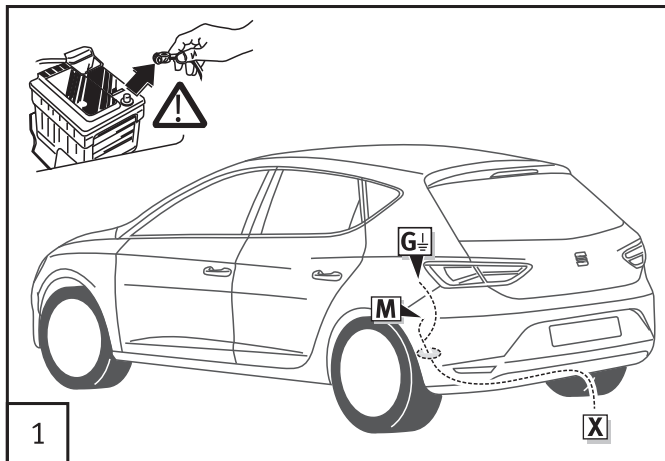
- (ES)** El montaje se debe realizar en un taller especializado. Una activación incorrecta puede causar daños en el vehículo.
- (DE)** Die Montage muss in einer Spezialwerkstatt durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Aktivierung kann zu Schäden am Fahrzeug führen.”
- (GB)** Assembly must occur in a specially designated workshop. Incorrect activation can result in damage to the vehicle.
- (IT)** Il montaggio deve essere effettuato presso un’officina specializzata. L’attivazione errata può causare danni al veicolo.
- (FR)** Le montage doit être effectué dans un atelier spécialisé. Une activation fautive peut endommager le véhicule.
- (RU)** Установка должна проводиться в специально оборудованном рабочем месте. Неверная активация может привести к повреждению транспортного средства.
- (GR)** Η συναρμολόγηση πρέπει να λάβει χώρα σε ειδικά σχεδιασμένο εργαστήριο. Λανθασμένη ενεργοποίηση ενδέχεται να οδηγήσει σε πρόκληση φθοράς στο όχημα.
- (PT)** A montagem deve ser realizada numa oficina especializada. A ativação incorreta pode levar a danos ao veículo.
- (NL)** De montage dient in een specialistische werkplaats te worden uitgevoerd. Foutieve activatie kan tot schade aan het voertuig leiden.
- (CZ)** Montáž musí být provedena na speciálních pracovištích. Chybná aktivace může vést ke škodě na vozidle.
- (PL)** Montażu należy dokonać w specjalistycznym warsztacie. Błędnie przeprowadzona aktywacja może spowodować uszkodzenie pojazdu.
- (CN)** 产品的装配必须在特定的工作间内进行。不正确的启动能导致车辆的损坏

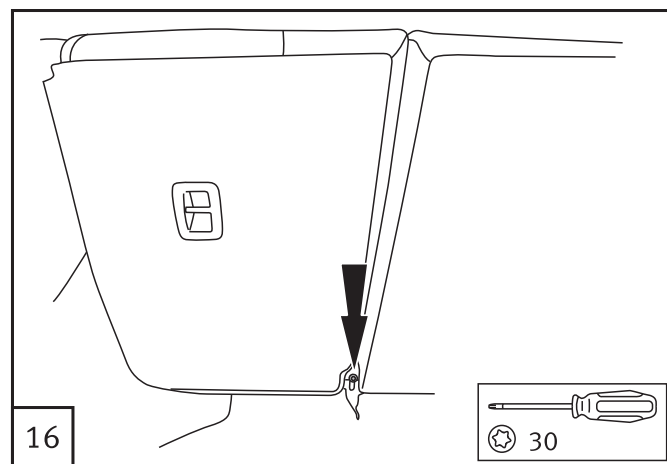
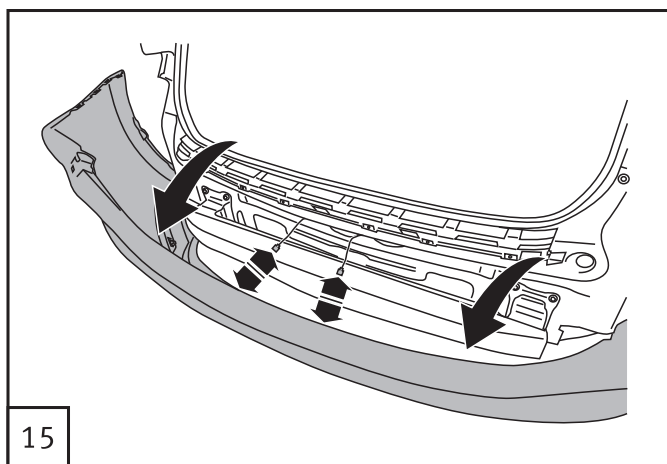
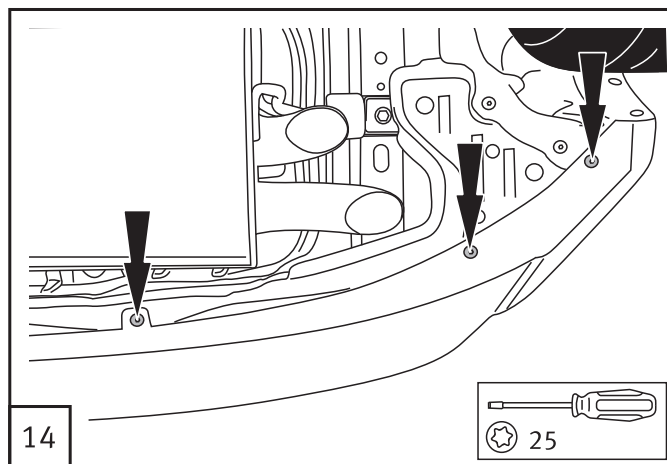
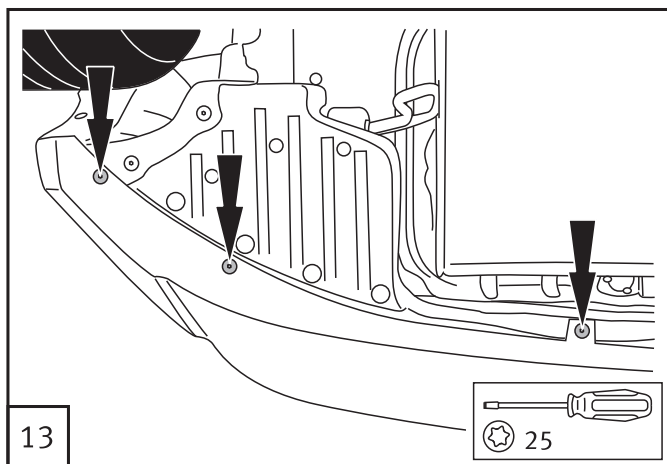
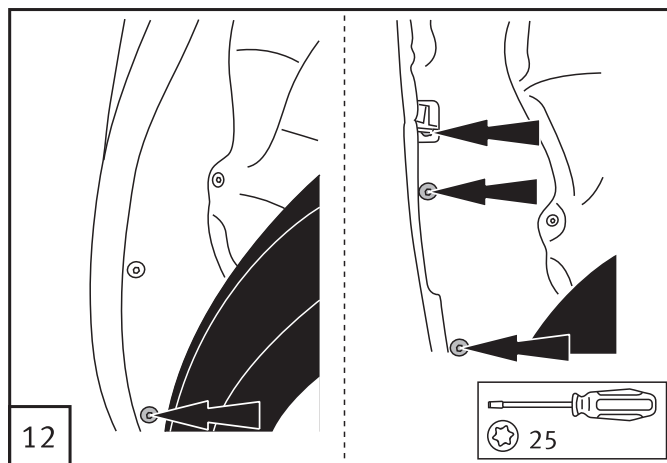
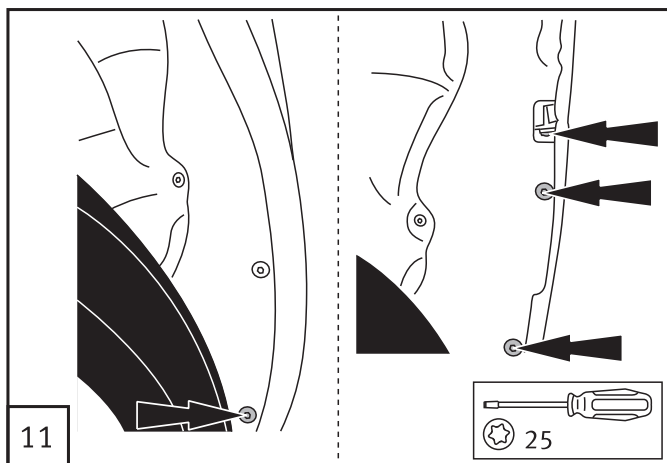
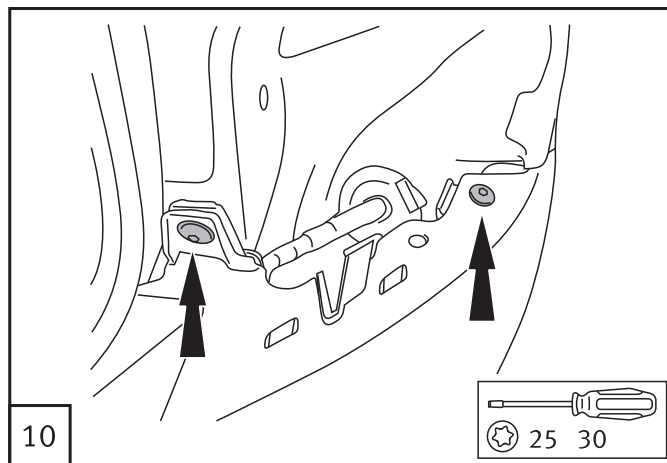
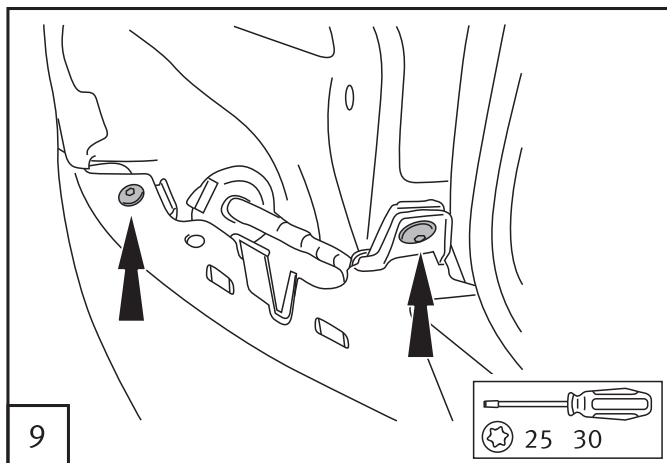
Colores
Farben
Colours
Colori
Couleurs
Таблица цветов

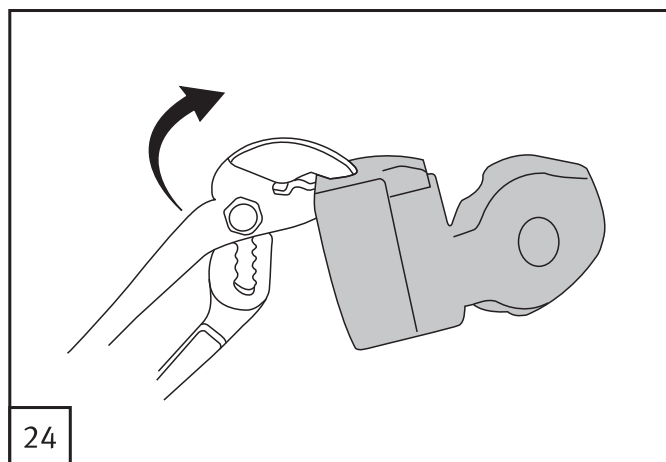
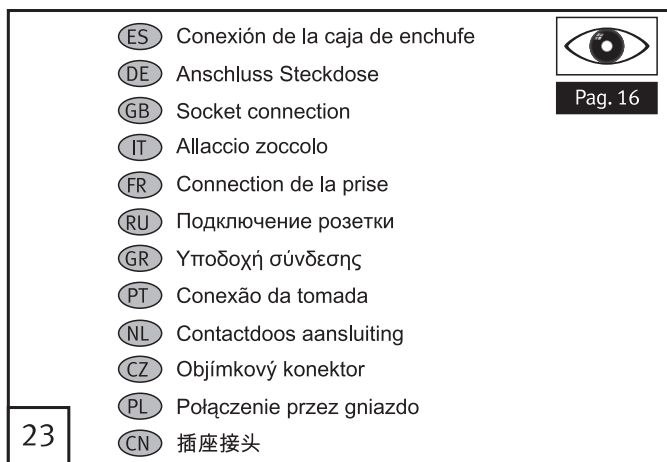
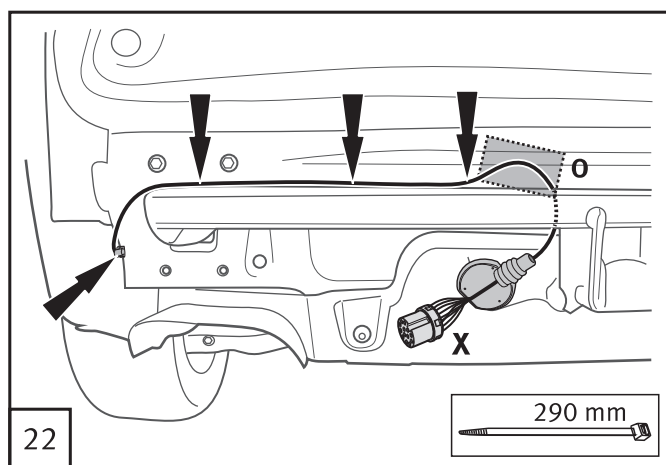
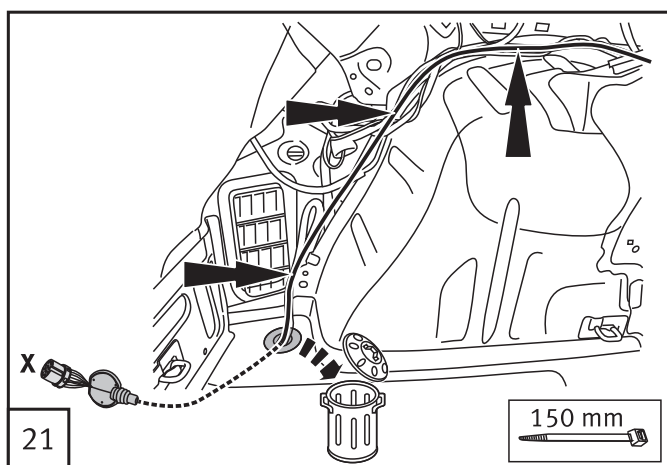
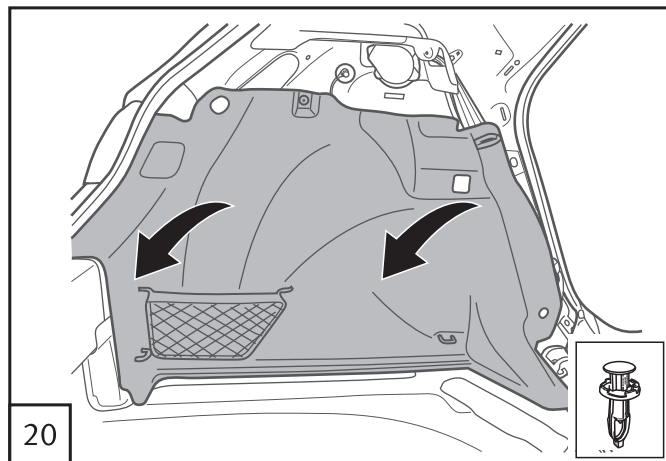
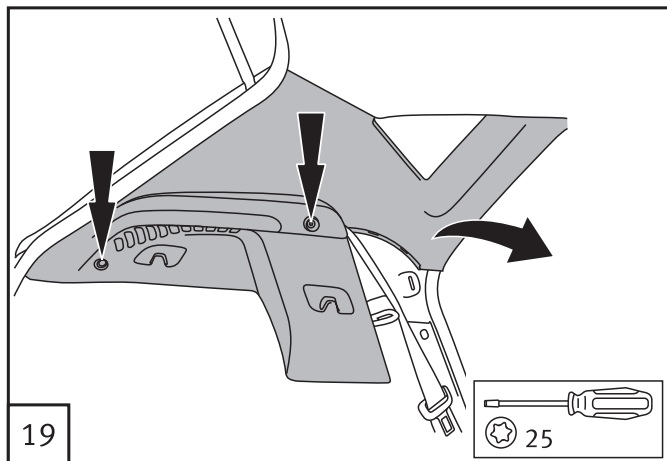
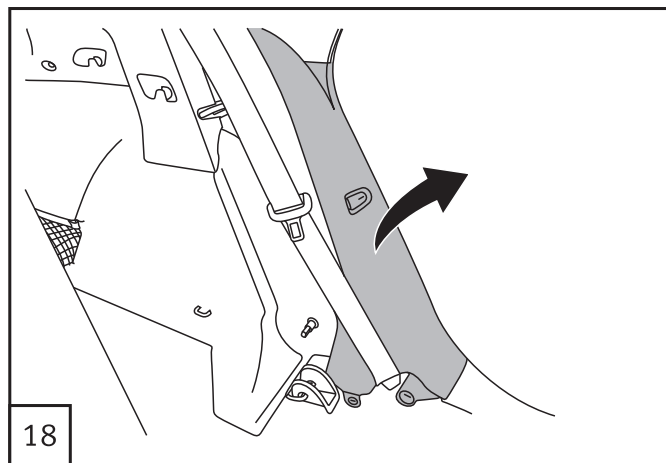
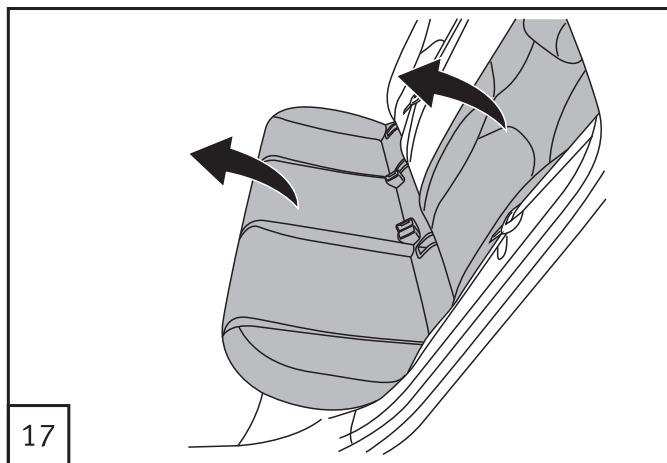
χρώματα
Cores
Kleuren
Barevným
Kolorować
颜色列表

(ES) BU Azul BK Negro BN Marrón GN Verde GY Gris OG Naranja RD Rojo WH Blanco YE Amarillo PK Rosa PE Púrpura DL Azul oscuro DG Verde oscuro LB Azul claro LG Verde claro NL Color natural SB Azul cielo T Amarillo-marrón VT Violeta	(DE) BU Blau BK Schwarz BN Braun GN Grün GY Grau OG Orange RD Rot WH Weiß YE Gelb PK Rosa PE Purpur DL Dunkelblau DG Dunkelgrün LB Hellblau LG Hellgrün NL Naturfarben SB Himmelblau T Gelbbraun VT Violett	(GB) BU Blue BK Black BN Brown GN Green GY Grey OG Orange RD Red WH White YE Yellow PK Pink PE Purple DL Dark blue DG Dark green LB Light blue LG Light green NL Natural colour SB Sky blue T Yellow brown VT Violet	(IT) BU Blu BK Nero BN Marrone GN Verde GY Grigio OG Arancione RD Rosso WH Bianco YE Giallo PK Rosa PE Rosso porpora DL Blu scuro DG Verde scuro LB Blu chiaro LG Verde chiaro NL Colori naturali SB Celeste T Giallomarrone VT Viola
(FR) BU Bleu BK Noir BN Marron GN Vert GY Gris OG Orange RD Rouge WH Blanc YE Jaune PK Rose PE Pourpre DL Bleu foncé DG Vert foncé LB Bleu clair LG Vert clair NL Nature SB Bleu ciel T Marron-jaune VT Violet	(RU) BU Синий BK Черный BN Коричневый GN Зеленый GY Серый OG Оранжевый RD Красный WH Белый YE Желтый PK Розовый PE Пурпурный DL Темно-синий DG Темно-зеленый LB Светло-голубой LG Светло-зеленый NL Естественный цвет SB Небесно-голубой T Желто-коричневый VT Фиолетовый	(GR) BU Μπλε BK Μαύρο BN Καφέ GN Πράσινο GY Γκρι OG Πορτοκάλι RD Κόκκινο WH Λευκό YE Κίτρινο PK Ροζ PE Πορφυρό DL Σκούρο μπλε DG Σκούρο πράσινο LB Ανοιχτό μπλε LG Ανοιχτό πράσινο NL Φυσικά χρώματα SB Γαλάζιο T Κίτρινοκαφέ VT Μοβ	(PT) BU Azul BK Preto BN Marrom GN Verde GY Cinza OG Laranja RD Vermelho WH Branco YE Amarelo PK Rosa PE Púrpura DL Azul escuro DG Verde escuro LB Azul clara LG Verde clara NL Cor natural SB Azul céu T Amarelo-torrado VT Violeta
(NL) BU Blauw BK Zwart BN Bruin GN Groen GY Grijs OG Oranje RD Rood WH Wit YE Geel PK Rosé PE Paars DL Donkerblauw DG Donkergroen LB Lichtblauw LG Lichtgroen NL Naturel SB Hemelsblauw T Geelbruin VT Violet	(CZ) BU Modrá BK Černá BN Hnědá GN Zelená GY Šeda OG Oranžová RD Červená WH Bílá YE Žlutá PK Ružová PE Purpurov DL Tmavomodrá DG Tmavozelená LB Bleděmodrá LG Světlezelená NL Přírodní SB Blankytná T Žlutohnědá VT Fialová	(PL) BU Niebieska BK Czarna BN Brązowa GN Zielona GY Szara OG Pomarańczowa RD Czerwona WH Biała YE Żółta PK Różowa PE Purpurowa DL Granatowa DG Ciemnozielona LB Jasnoniebieska LG Jasnozielona NL Barwy SB Błękitna T Żółto-brązowa VT Fioletowa	(CN) BU 蓝色 BK 黑色 BN 棕色 GN 绿色 GY 灰色 OG 橙色 RD 红色 WH 白色 YE 黄色 PK 粉色 PE 紫色 DL 深蓝色 DG 深绿色 LB 浅蓝色 LG 浅绿色 NL 自然色 SB 天蓝色 T 黄棕色 VT 紫罗兰色

Info

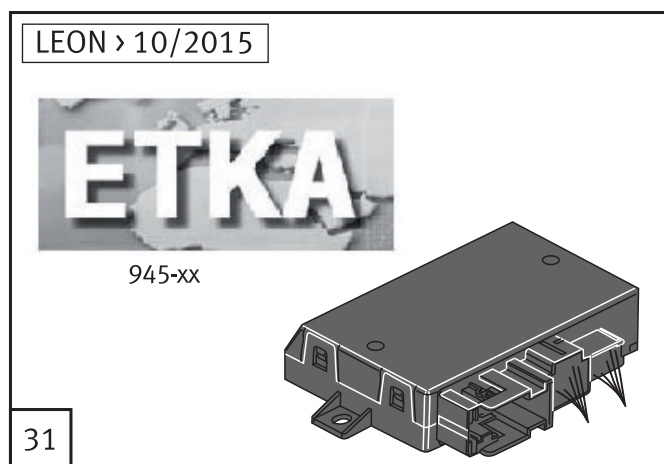
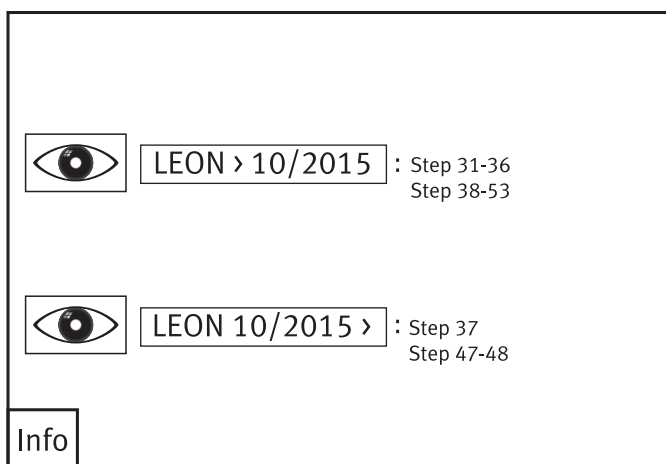
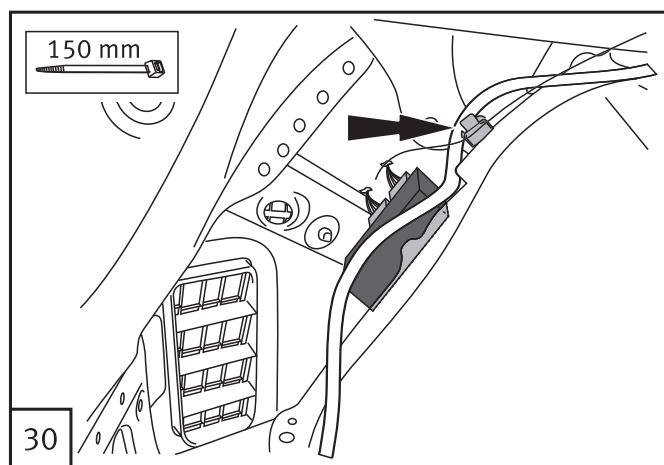
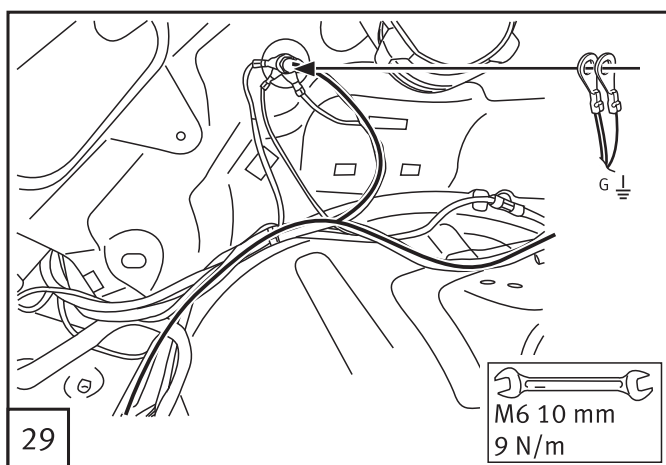
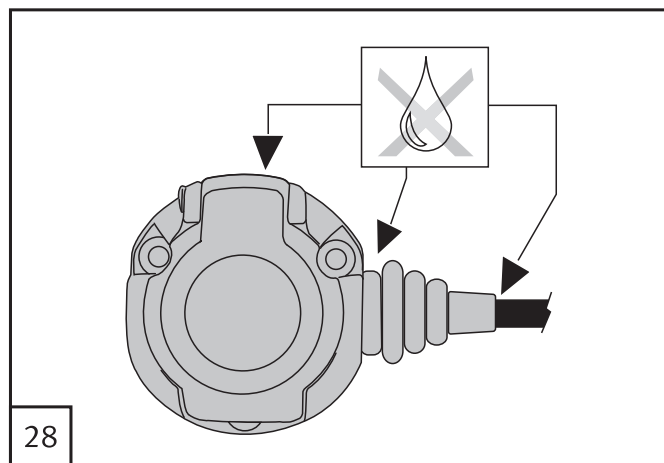
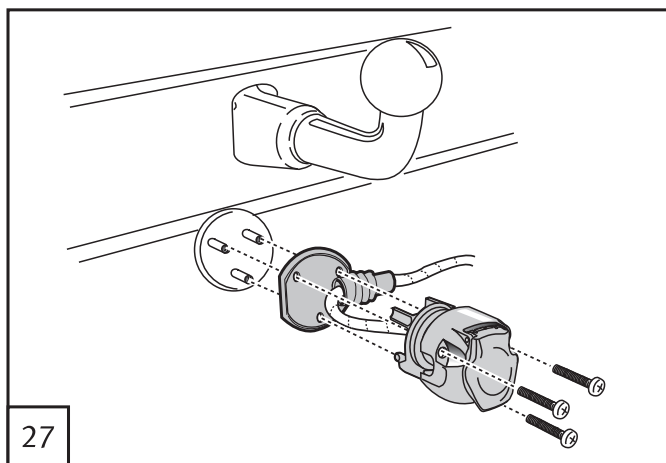
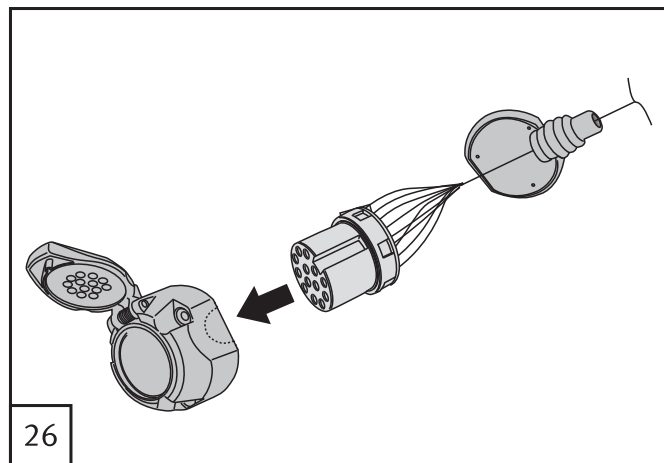
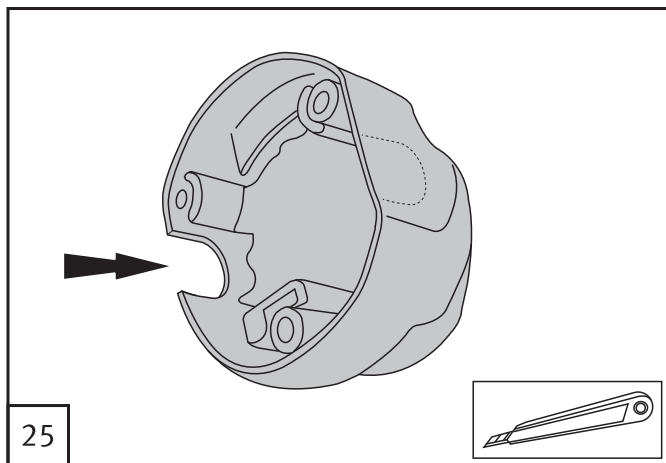




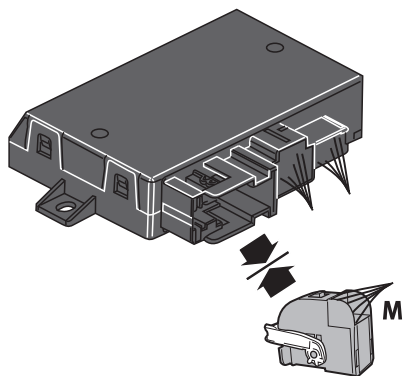


- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (DE) Anschluss Steckdose
- (GB) Socket connection
- (IT) Allaccio zoccolo
- (FR) Connection de la prise
- (RU) Подключение розетки
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (PT) Conexão da tomada
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (CZ) Objímkový konektor
- (PL) Połączenie przez gniazdo
- (CN) 插座接头



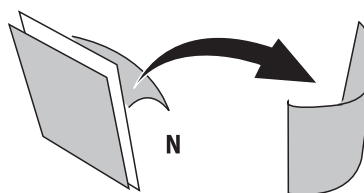


LEON > 10/2015

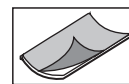


32

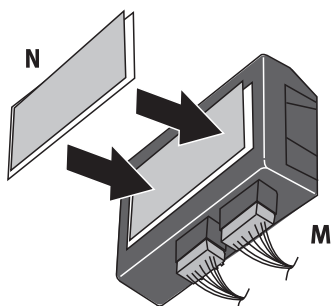
LEON > 10/2015



33

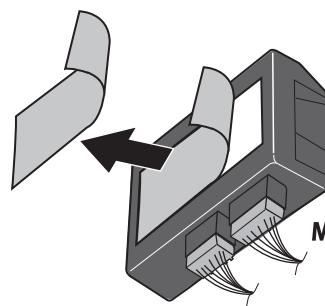


LEON > 10/2015



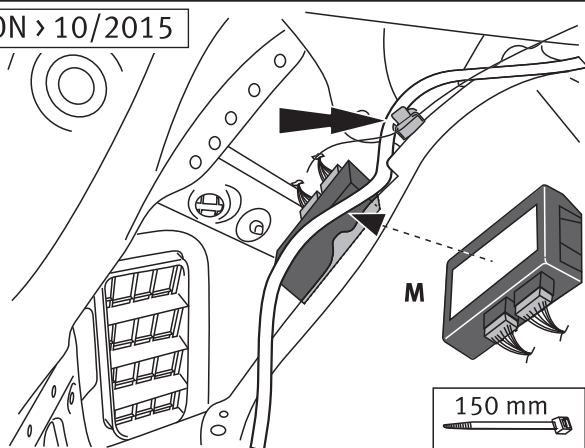
34

LEON > 10/2015



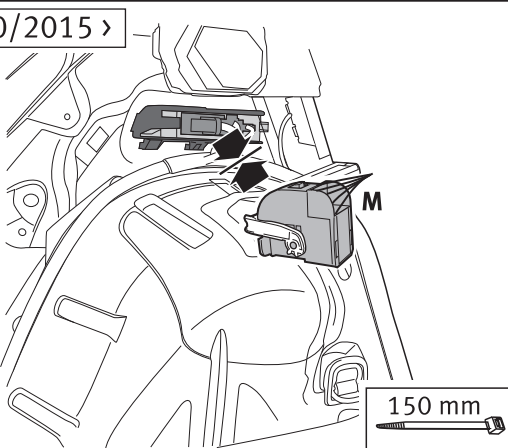
35

LEON > 10/2015



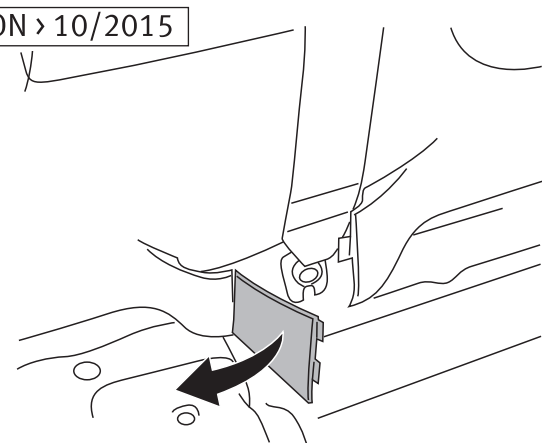
36

LEON 10/2015 >



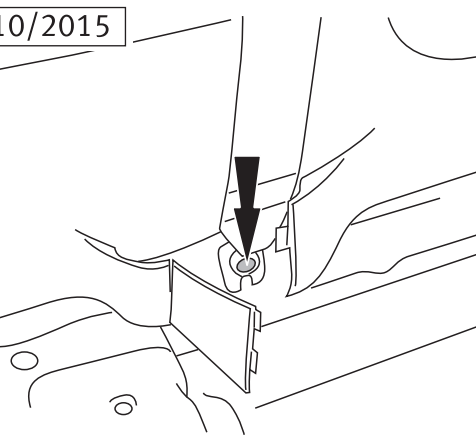
37

LEON > 10/2015



38

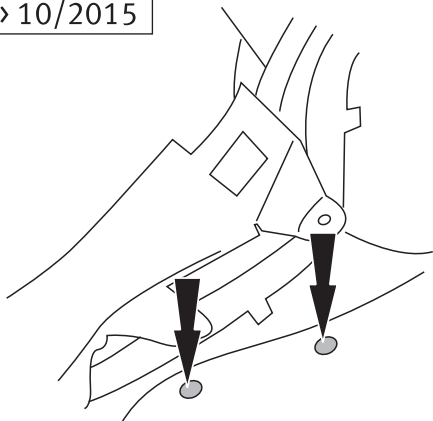
LEON > 10/2015



39

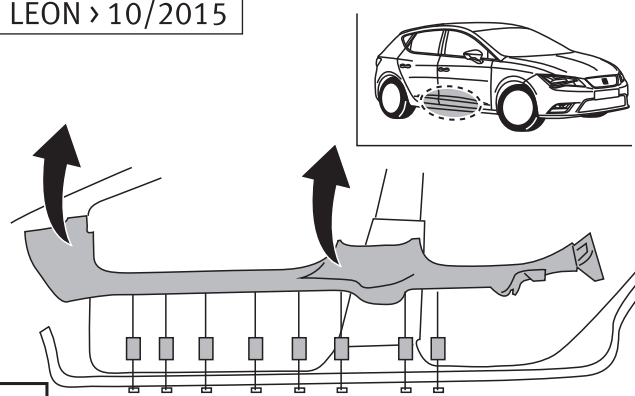
LEON > 10/2015

40



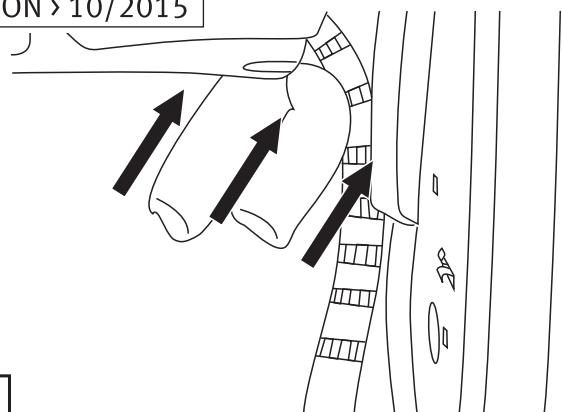
LEON > 10/2015

41



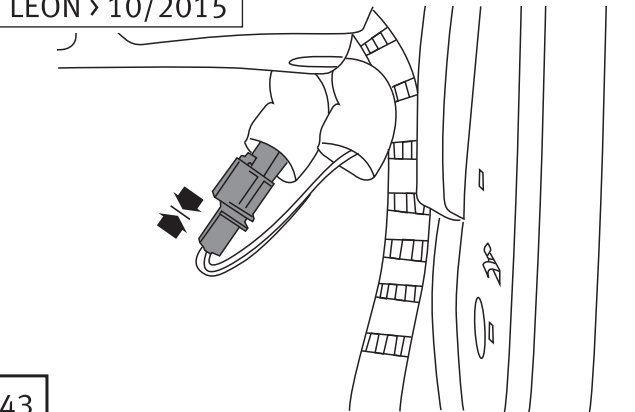
LEON > 10/2015

42



LEON > 10/2015

43



ES - Conectar el equipo de diagnóstico de vehículo en el enchufe de diagnóstico del vehículo.

♦ Iniciar diagnóstico, identificando correctamente el vehículo.

Codificar la centralita de Gateway según las siguientes indicaciones:

- Seleccionar 19 – Interfaz de diagnóstico para bus de datos
- Función codificar bus master (Lista de montaje)
- 69 – Función de remolque Codificar

- Seleccionar la pestaña "Funciones especiales".

♦ Realizar la comprobación "SVM - Entrada directa: Código de SVM para remodelación de vehículo".

- Usar el código SVM DA69AHV.

- Seguir las instrucciones indicadas en la pantalla del equipo de diagnóstico del vehículo.

- Interrumpir la conexión del equipo de diagnóstico del vehículo.

LEON > 10/2015

DE - Schließen Sie die Fahrzeug-Diagnoseausrüstung an die Auto-Diagnosesteckdose an.

♦ Starten Sie die Diagnose mit der Angabe des Autos.

- Den Gateway folgendermaßen updaten:

- 19 auswählen - Diagnose-Interface für Datenbus
- Funktion "Code Busmaster" (Montageliste)
- Code 69 - Trailerfunktion

- Wählen Sie die „Speziellen Funktionen“.

♦ Wählen Sie die Option „SVM – Direkter Zugriff: SVM-Code zum Zurücksetzen des Autos“.

- Geben Sie den SVM-Code DA69AHV ein.

- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der Fahrzeug-Diagnoseausrüstung.

- Trennen Sie die Fahrzeug-Diagnoseausrüstung ab.

GB - Connect the vehicle diagnostic equipment to the car's diagnostic socket.

♦ Start diagnosis by correctly identifying the car.

- Update the Gateway according to following steps:

- Select 19 - Diagnostic Interface for Data Bus
- Function "code bus master" (assembly list)
- Code 69 - Trailer function

- Select the "Special functions" button.

♦ Choose the option "SVM - Direct access: SVM Code for resetting the car".

- Enter the SVM Code DA69AHV.

- Follow the instructions on the screen of the vehicle diagnostic equipment.

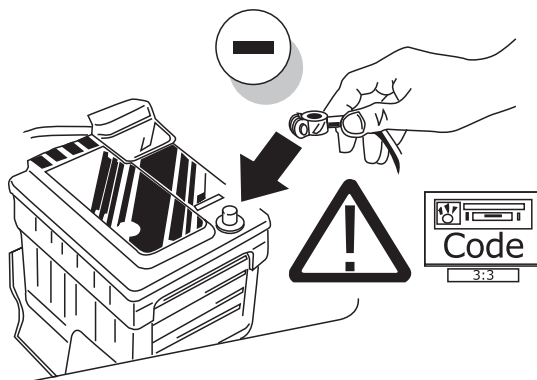
- Disconnect the vehicle diagnostic equipment.

44

- IT** - Collegare la strumentazione diagnostica del veicolo alla presa diagnostica dell'auto.
- ♦ Avviare la diagnosi identificando correttamente l'auto.
 - Aggiornare il Gateway secondo i passaggi seguenti:
 - Selezionare 19- Interfaccia di diagnostica per Bus Dati
 - Funzione "code bus master" (assemblaggio lista)
 - Codice 69- Funzione trailer
 - Selezionare il pulsante "Funzioni speciali".
 - ♦ Scegliere l'opzione "SVM – Accesso Diretto: Codice SVM per resettare l'auto".
 - Inserire il codice SVM DA69AHV.
 - Attenersi alle istruzioni sullo schermo della strumentazione diagnostica del veicolo.
 - Scollegare la strumentazione diagnostica del veicolo.
- FR** - Connecter l'équipement de diagnostic du véhicule à la prise de diagnostic de la voiture.
- ♦ Lancer le diagnostic en identifiant correctement la voiture.
 - Actualisez le point d'entrée en suivant ces étapes :
 - Sélectionnez 19 - Interface de diagnostic pour bus de données
 - Fonction "code bus master" (liste d'assemblage)
 - Code 69 - Fonction remorque
 - Sélectionner la touche « Special functions » (Fonctions spéciales).
 - ♦ Choisir l'option « SVM - Direct access: SVM Code for resetting the car » (SVM - Accès direct : Code SVM de réinitialisation de la voiture).
 - Saisir le code SVM DA69AHV.
 - Suivre les instructions à l'écran de l'équipement de diagnostic du véhicule.
 - Déconnecter l'équipement de diagnostic du véhicule.
- RU** - Подключите диагностический прибор к диагностическому разъему автомобиля.
- ♦ Начните диагностику с правильного определения автомобиля.
 - Обновите шлюз принимая следующие шаги:
 - Выберите 19 - диагностический интерфейс для шины данных
 - Функция "код мастера шин" (последовательность сборки)
 - Код 69 - функция Трейлер
 - Нажмите кнопку "Special functions" ("Специальные функции").
 - ♦ Выберите вариант "SVM - Direct access: SVM Code for resetting the car". ("SVM – Прямой доступ: код SVM для переустановки автомобиля").
 - Введите SVM-код DA69AHV.
 - Следуйте указаниям диагностического прибора, появляющимся на экране.
 - Отсоедините диагностический прибор автомобиля.
- GR** - Συνδέστε το διαγνωστικό εξοπλισμό του οχήματος με τη διαγνωστική υποδοχή του αυτοκινήτου.
- ♦ Εκκινήστε τη διάγνωση αναγνωρίζοντας ορθά το αυτοκίνητο.
 - Ενημερώστε την Πύλη σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα:
 - Επιλέξτε 19 - Διαγνωστική Διεπαφή για Δίαυλο Δεδομένων
 - Λειτουργία «Κώδικα Bus Μάστερ (πλαίσιο στήριξης)
 - Κωδικός 69 - Λειτουργία του ρυμουλκούμενου
 - Επιλέξτε το πλήκτρο "Ειδικές λειτουργίες".
 - ♦ Διαλέξτε την επιλογή "SVM - Άμεση πρόσβαση: Κωδικός SVM για επαναφορά ρυθμίσεων του αυτοκινήτου".
 - Εισαγάγετε τον Κωδικό SVM DA69AHV.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του διαγνωστικού εξοπλισμού του οχήματος.
 - Αποσυνδέστε το διαγνωστικό εξοπλισμό του οχήματος.
- PT** - Ligue o equipamento de diagnóstico do veículo à tomada de diagnóstico do automóvel.
- ♦ Inicie o diagnóstico identificando correctamente o automóvel.
 - Actualize a porta de ligação de acordo com os passos seguintes:
 - Selecciona 19 - Interface de diagnóstico para barramento de dados
 - Função "barramento de código principal" (lista de montagem)
 - Código 69 - Função de reboque
 - Selecciona o botão "Funções especiais".
 - ♦ Selecciona a opção "SVM – Acesso directo: código SVM para repor o automóvel".
 - Introduza o código SVM DA69AHV.
 - Siga as instruções no ecrã do equipamento de diagnóstico do veículo.
 - Desligue o equipamento de diagnóstico do veículo.
- NL** - Sluit de diagnoseapparatuur voor voertuigen aan op de diagnoseaansluiting van de auto.
- ♦ Start de diagnose door het vaststellen van de juiste auto.
 - Update de Gateway als volgt:
 - Selecteer 19 - Diagnostische interface voor databus
 - Functie 'Code Bus Master' (montagelijst)
 - Code 69 - Trailerfunctie
 - Selecteer de 'speciale functies'-knop.
 - ♦ Kies de optie 'SVM – directe toegang: SVM-code voor het resetten van de auto'.
 - Voer de SVM-code DA69AHV in.
 - Volg de instructies op het scherm van de diagnoseapparatuur voor voertuigen.
 - Ontkoppel de diagnoseapparatuur voor voertuigen.

- CZ** - Připojte diagnostické zařízení vozidla do diagnostické zásuvky automobilu.
 ♦ Začněte diagnostiku správnou identifikací automobilu.
 - Aktualizujte Gateway podle následujících kroků
 - vyberte 19 - diagnostické rozhraní pro datovou sběrnici,
 - Funkce "code bus master" (montážní seznam)
 - Kód 69 - Trailer funkce "
 - Zvolte tlačítko „Zvláštní funkce“.
 ♦ Zvolte možnost „SVM - Přímý přístup: Kód SVM pro resetování automobilu“.
 - Vložte kód SVM DA69AHV.
 - Postupujte podle pokynů na obrazovce diagnostického zařízení vozidla.
 - Odpojte diagnostické zařízení vozidla.
- PL** - Podłączyć sprzęt diagnostyczny do gniazda diagnostycznego w samochodzie.
 ♦ Zacząć diagnozę, właściwie identyfikując pojazd.
 - Zaktualizować bramę, wykonując następujące działania:
 - Wybrać 19 - interfejs diagnostyczny dla magistrali danych
 - Funkcja kodu modułu nadrzędnego magistrali „code bus master” (protokół asembrowania)
 - Kod 69 - funkcja przyczepy
 - Nacisnąć przycisk „Special functions”.
 ♦ Wybrać opcję „SVM - bezpośredni dostęp: kod SVM w celu wyzerowania pojazdu”.
 - Wprowadzić kod SVM DA69AHV.
 - Stosować się do instrukcji na ekranie sprzętu diagnostycznego do samochodów.
 - Odłączyć sprzęt diagnostyczny.
- CN** - 将车辆试验台连接到汽车诊断插座。
 ♦ 通过正确地识别汽车来开始诊断。
 - 请根据以下步骤更新信关：
 - 选择19 - 数据总线诊断接口
 - 功能“总线主控代码”(组装列表)
 - 代码69 - 拖车功能
 - 选择“特殊功能”按钮。
 ♦ 选取选项“SVM—直接接入：用于重置汽车的SVM代码”。
 - 输入SVM代码：DA69AHV
 - 按照车辆试验台屏幕上的提示进行操作即可。
 - 断开车辆试验台。

46

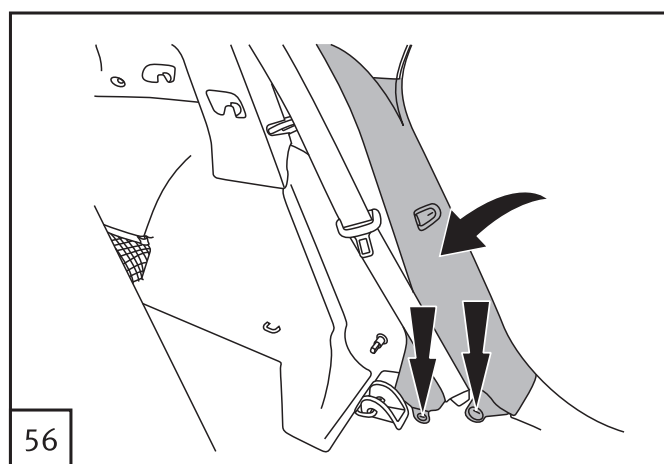
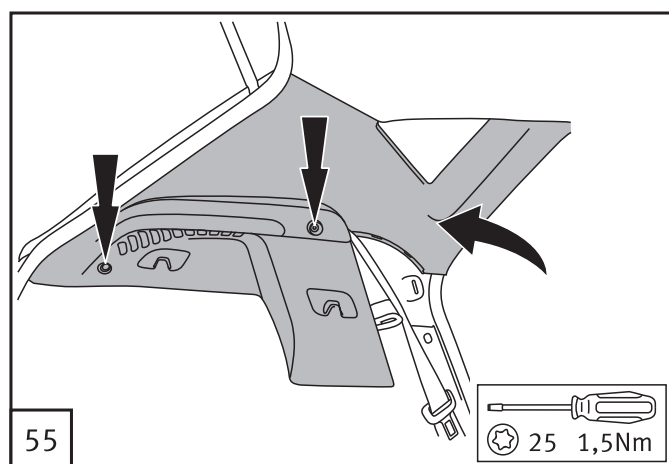
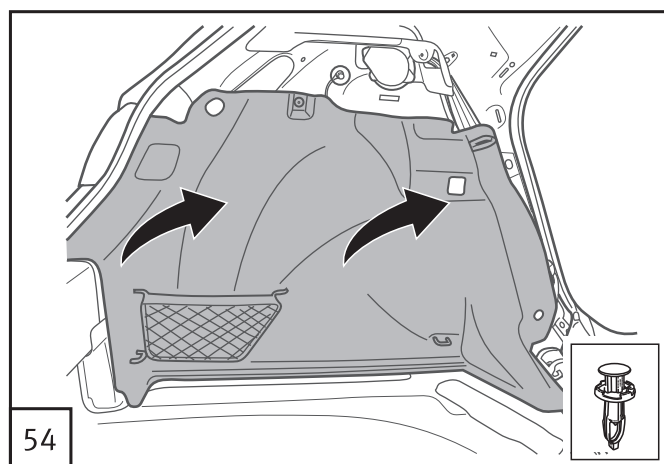
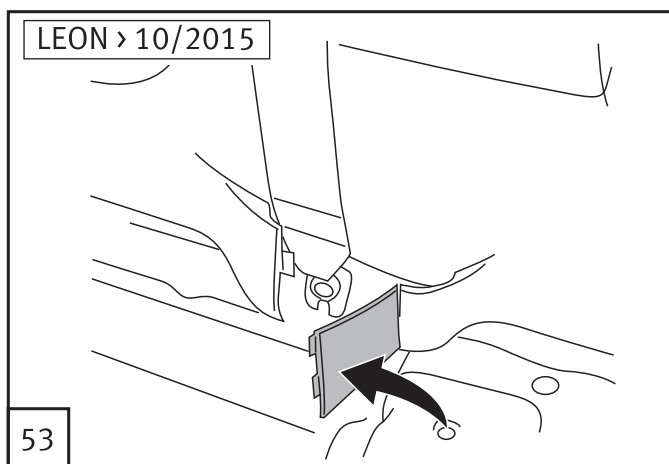
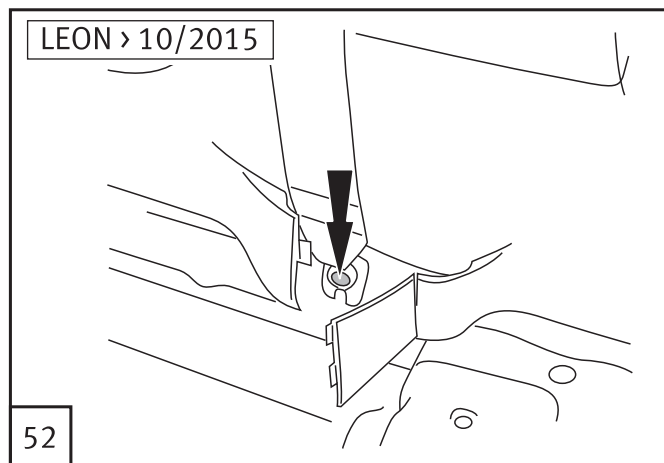
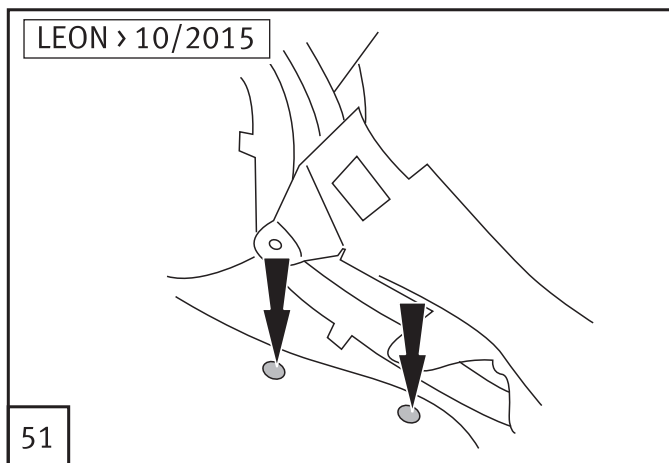
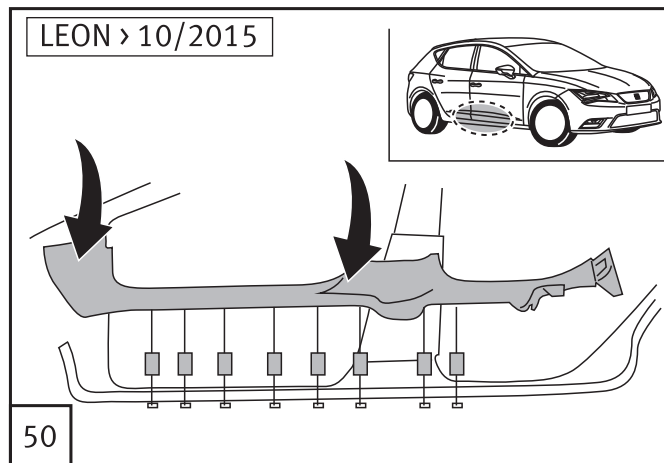
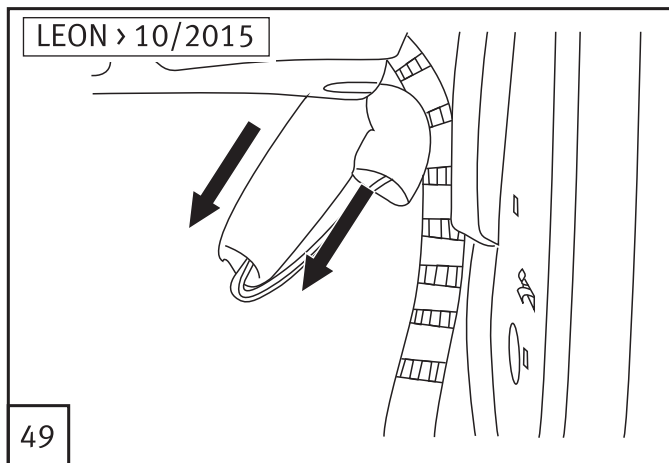


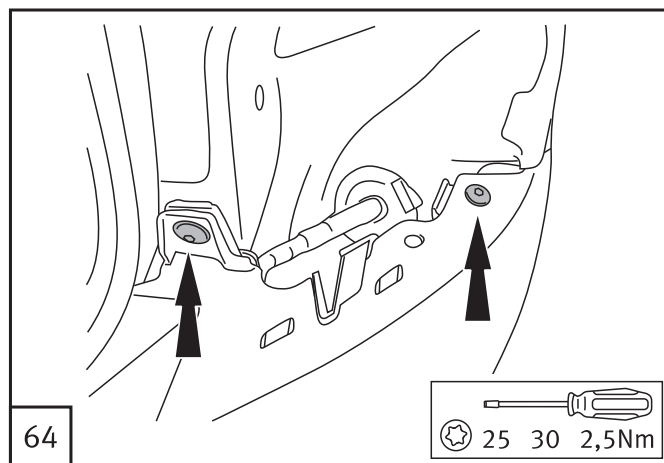
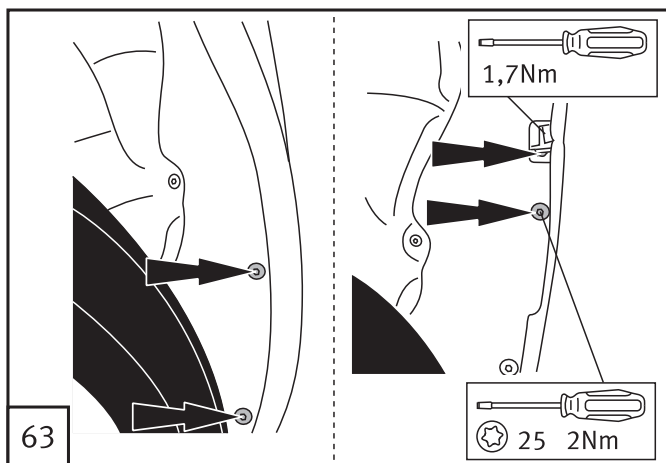
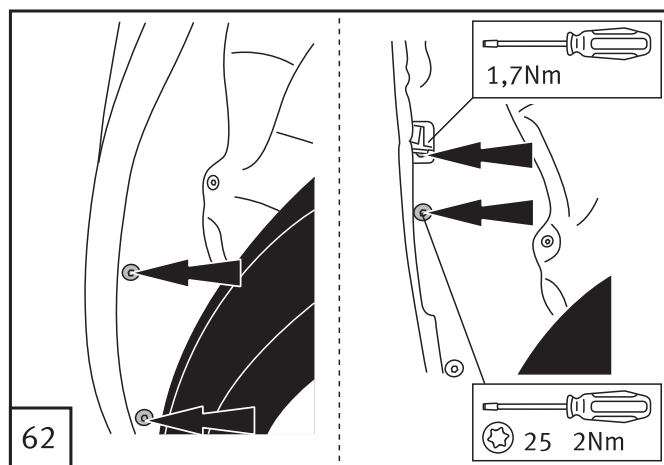
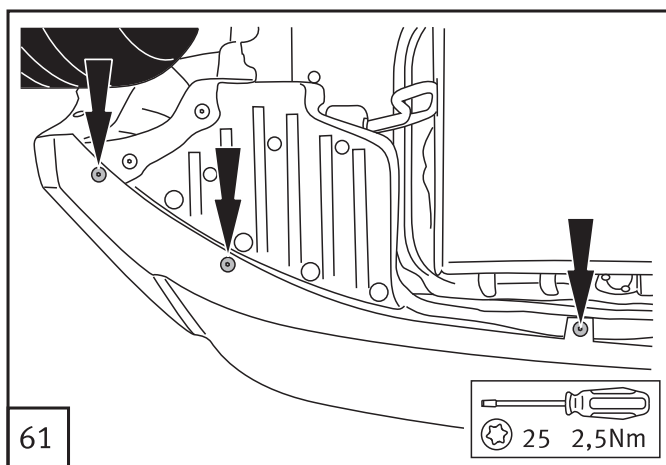
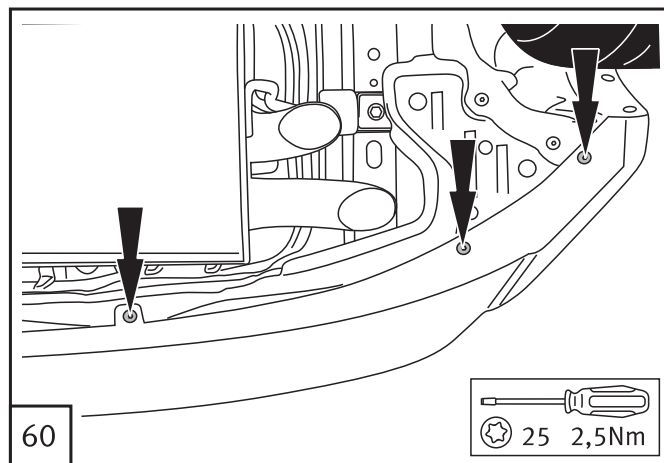
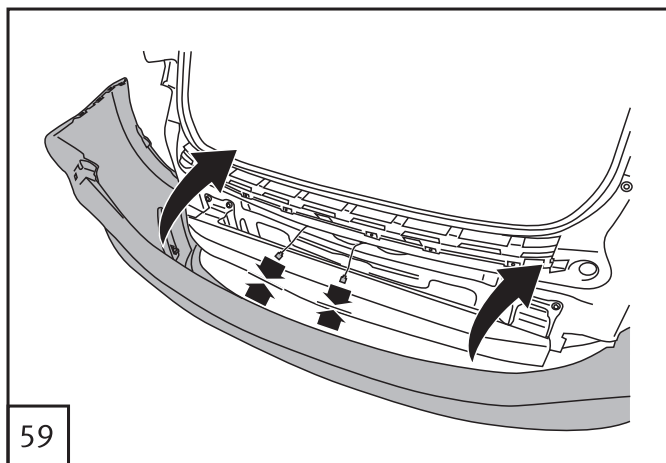
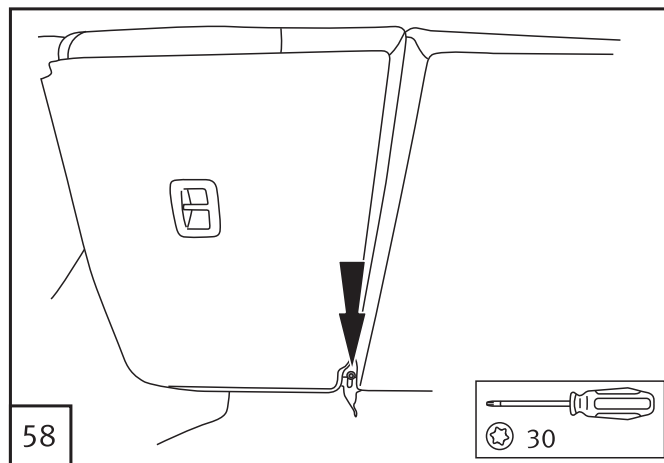
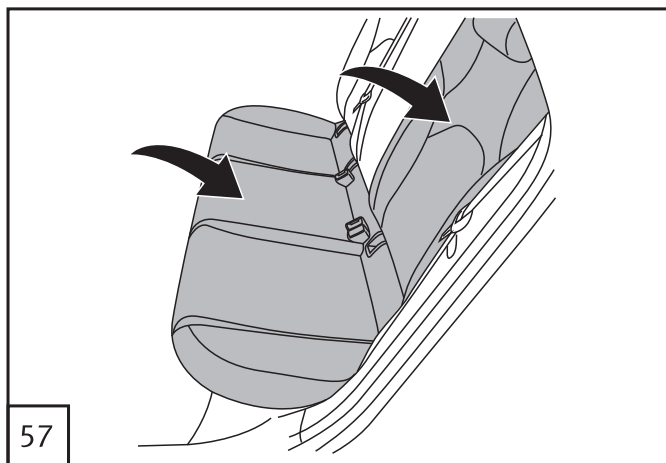
47

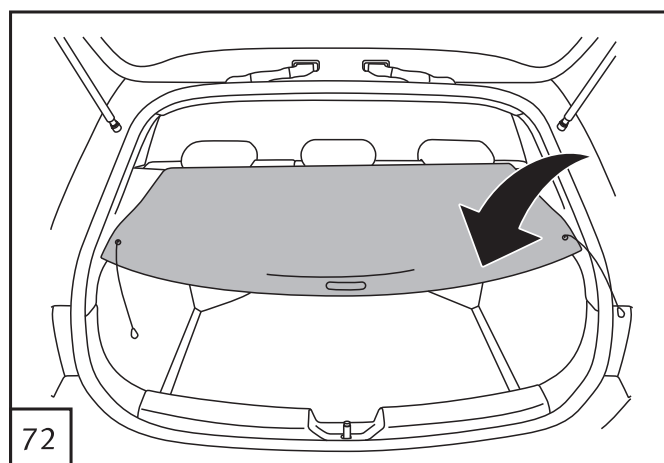
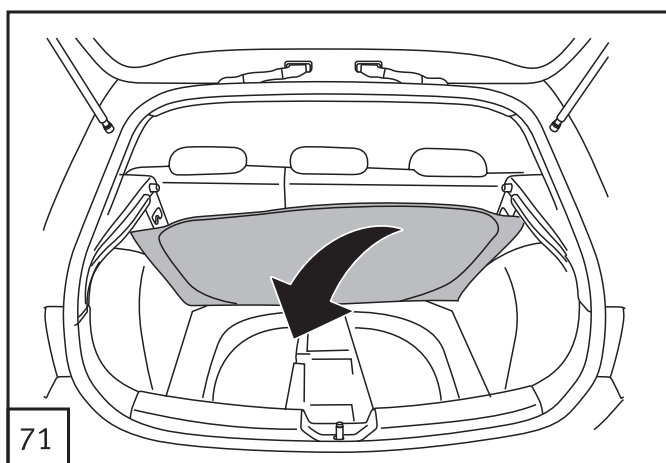
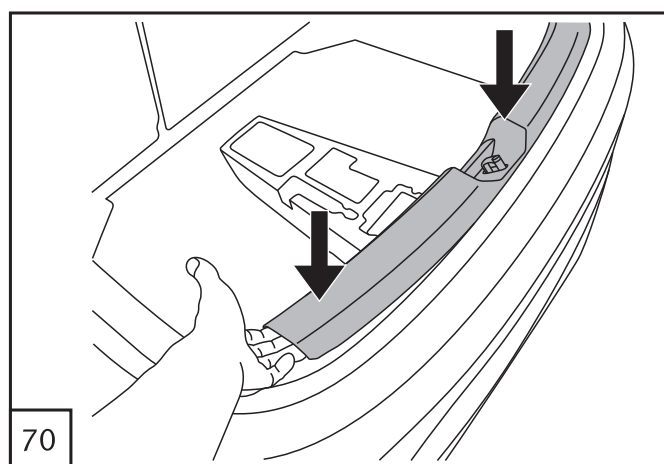
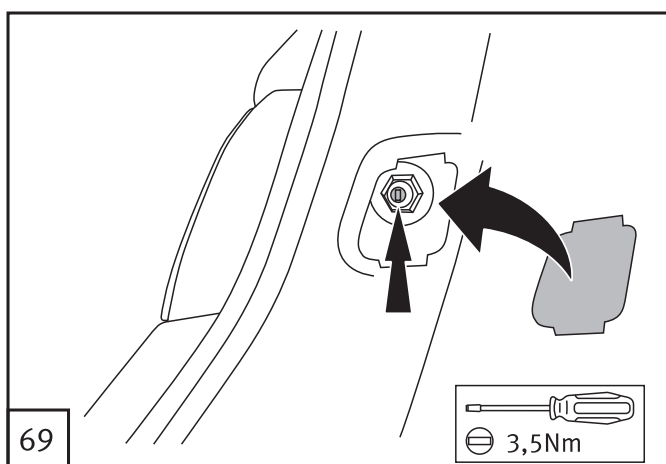
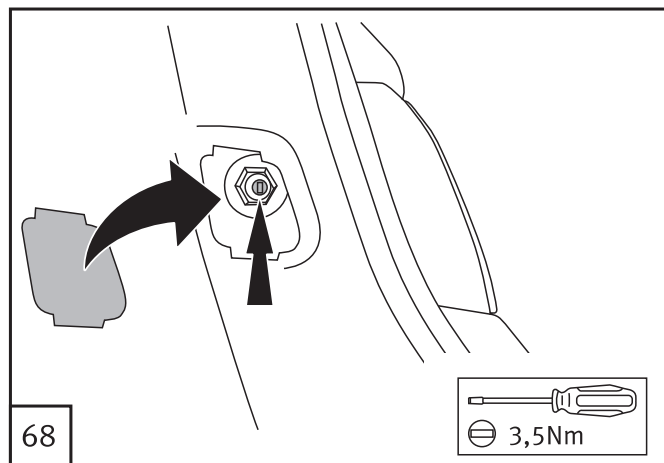
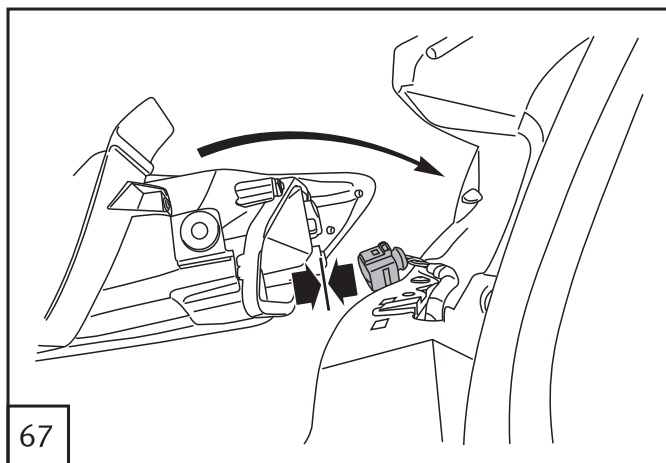
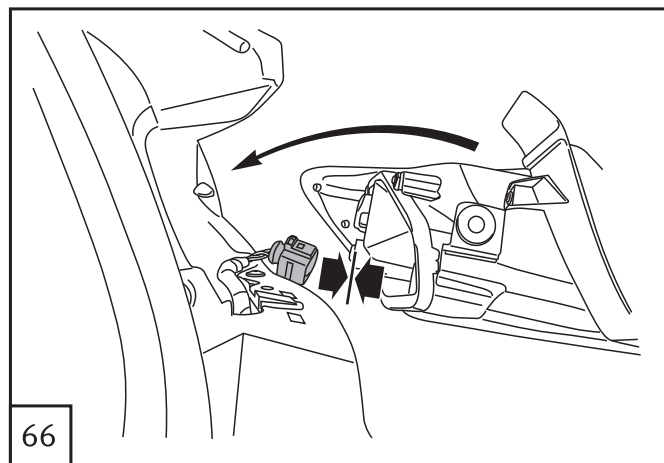
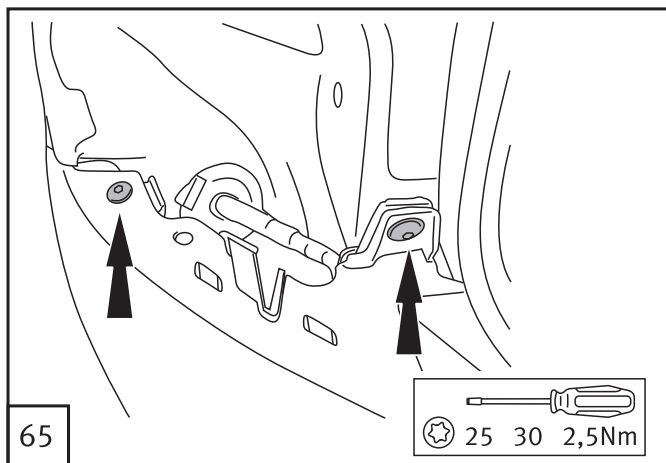


- ES** ¡Controlar funciones con un tester con carga o luces con el correcto voltaje!
- DE** Funktionen kontrollieren mit einem prüfgerät mit widerstand oder mit leuchten mit der genauen wattzahl!
- GB** Test all circuit functions with a testbox with the correct power load for each unit.
 A testbox on which only leds are used can not be used in this case.
- IT** Controlla funzioni con un tester con carico o lampade del giusto wattaggio!
- FR** Contrôler les fonctions avec une boîte de test avec de la charge ou des lampes avec la quantité correcte de watt!
- RU** проверьте работу всех цепей с помощью тестера при правильной нагрузке для каждого блока.
 в данном случае нельзя ользоваться тестером, оснащенный только светодиодами.
- GR** ελεγξτε τις λειτουργίες με ένα κιβώτιο δοκιμής με φορτίο ή λαμπτήρες σωστής ποσότητας βατ!
- PT** Verifique o correto funcionamento do kit com a tester com resistência direita ou lâmpadas real!
- NL** Controleer functies met een tester met belasting of lampen met de juiste wattage!
- CZ** Ověřte funkce pomocí testovacího boxu nebo svítel s příslušným výkonem!
- PL** Sprawdź funkcje używając skrzynki testowej z obciążeniem lub podłączonymi żarówkami o odpowiedniej mocy!
- CN** 使用正确设置电负荷的测试盒来测试每个装置的所有电路功能。这种情况下，只有 led 灯测试盒无法使用

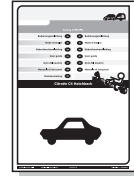
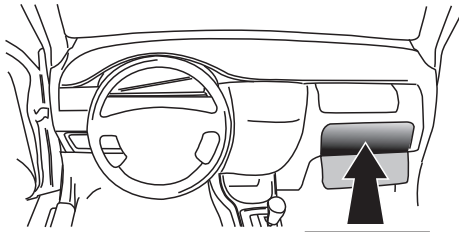
48







Guía del usuario
Gebrauchsanleitung
User guide
Manuale di istruzioni
Mode d'emploi
Инструкция по
использованию
Οδηγός χρήστη
Guia do usuário
Gebruikershandleiding
Uživatelská příručka
Instrukcja obsługi
用戶指南。

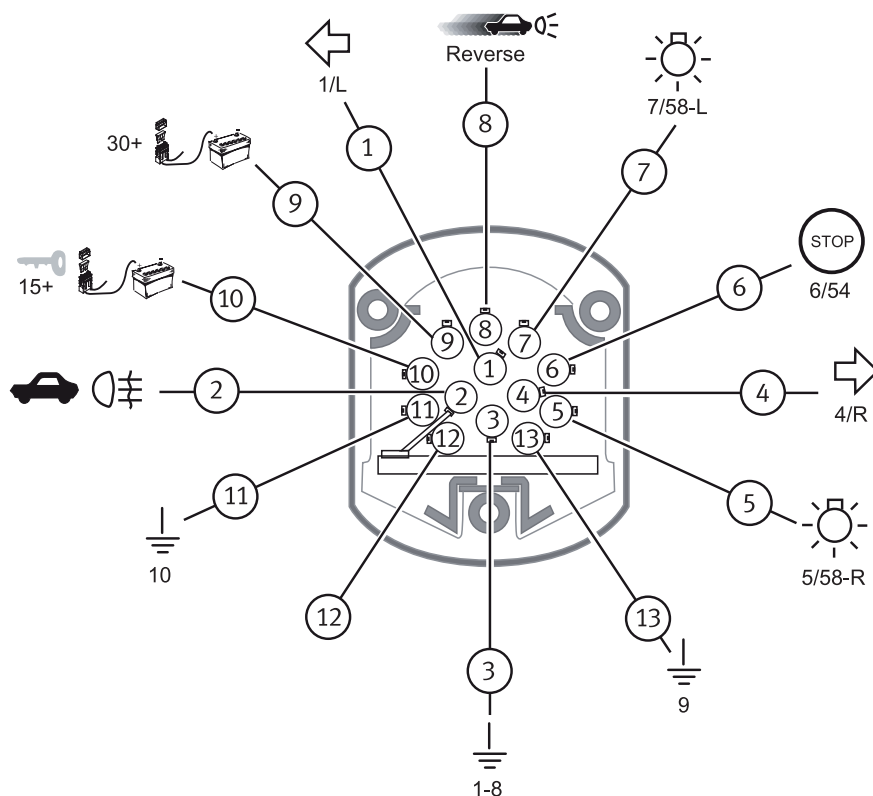


Conexión de la caja de enchufe
Anschluss Steckdose
Socket connection

Allaccio zoccolo
Connection de la prise
Подключение розетки

Υποδοχή σύνδεσης
Conexão da tomada
Contactdoos aansluiting

Objímkový konektor
Połączenie przez gniazdo
插座接头



DIN/ISO 11446	← 1/L	2	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11	12	13
	21 W	21 W		21 W	42 W	3 x 21 W	42 W	21 W	15 Amp.	15 Amp.			
Pmax	BK/WH	BU	BN	BK/GN	GY/RD	BK/RD	GY/BK	BK	RD	YE	BN	-	BN
(ES)	Negro/ Blanco	Azul	Marrón	Negro/ Verde	Gris/ Rojo	Negro/ Rojo	Gris/ Negro	Negro	Rojo	Amarillo	Marrón	-	Marrón
(DE)	Schwarz/ Weiß	Blau	Braun	Schwarz/ Grün	Grau/ Rot	Schwarz/ Rot	Grau/ Schwarz	Schwarz	Rot	Gelb	Braun	-	Braun
(GB)	Black/ White	Blue	Brown	Black/ Green	Grey/ Red	Black/ Red	Grey/ Black	Black	Red	Yellow	Brown	-	Brown
(IT)	Nero/ Bianco	Blu	Marrone	Nero/ Verde	Grigio/ Rosso	Nero/ Rosso	Grigio/ Nero	Nero	Rosso	Giallo	Marrone	-	Marrone
(FR)	Noir/ Blanc	Blue	Marron	Noir/ Vert	Gris/ Rouge	Noir/ Rouge	Gris/ Noir	Noir	Rouge	Jaune	Marron	-	Marron
(RU)	Черный/ Белый	Синий	Коричневый	Черный/ Зеленый	Серый/ Красный	Черный/ Красный	Серый/ Черный	Черный	Красный	Желтый	Коричневый	-	Коричневый
(GR)	Μαύρο/ Λευκό	Μπλε	Καφέ	Μαύρο/ Πράσινο	Γκρι/ Κόκκινο	Μαύρο/ Κόκκινο	Γκρι/ Μαύρο	Μαύρο	Κόκκινο	Κίτρινο	Καφέ	-	Καφέ
(PT)	Preto/ Branco	Azul	Marrom	Preto/ Verde	Cinza/ Vermelho	Preto/ Vermelho	Cinza/ Preto	Preto	Vermelho	Amarelo	Marrom	-	Marrom
(NL)	Zwart/ Wit	Blauw	Bruin	Zwart/ Groen	Grijs/ Rood	Zwart/ Rood	Grijs/ Zwart	Zwart	Rood	Geel	Bruin	-	Bruin
(CZ)	Černá/ Bílá	Modrá	Hnědá	Černá/ Zelená	Šedá/ Červená	Černá/ Červená	Šedá/ Černá	Černá	Červená	Žlutá	Hnědá	-	Hnědá
(PL)	Czarna/ Biała	Niebieska	Brązowa	Czarna/ Zielona	Szara/ Czerwona	Czarna/ Czerwona	Szara/ Czarna	Czarna	Czerwona	Żółta	Brązowa	-	Brązowa
(CN)	黑色 白色	蓝色	棕色	黑色 绿色	灰色 红色	黑色 红色	灰色 黑色	黑色	红色	黄色	棕色	-	棕色



SEAT

- (ES)** La información sobre los datos técnicos, el diseño, la equipación, los materiales, las garantías y el aspecto externo se refiere al momento en que las instrucciones de montaje se envían a imprimir. El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios (incluido el cambio en los parámetros técnicos con referencia a las medidas concretas del modelo).
- (DE)** Die Informationen hinsichtlich der technischen Daten, Design, Ausstattung, Materialien, Garantie und des äußerlichen Erscheinungsbildes beziehen sich auf den Zeitpunkt der Drucklegung der Montageanleitung. Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderungen vor (einschließlich Änderungen von technischen Parametern bezüglich der Abmessungen der einzelnen Modelle).
- (GB)** The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- Standard marking for car wash and warnings (dealer mounting only...)
- (IT)** Le informazioni sui dati tecnici, la progettazione, le apparecchiature, i materiali, le garanzie e l'aspetto esteriore fanno riferimento al periodo della messa in stampa delle istruzioni di montaggio. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche (ivi compresa la modifica dei parametri tecnici con riferimento alle misure dei singoli modelli).
- (FR)** Les informations concernant les données techniques, la conception, l'équipement, les matériaux, les garanties et l'apparence extérieure font référence au moment où les instructions de montage ont été envoyées à l'impression. Le fabricant se réserve le droit d'effectuer des modifications (y compris de changer des paramètres techniques en référence aux dimensions d'un modèle).
- (RU)** Информация о технических характеристиках, дизайне, оборудовании, материалах, гарантиях и внешнем виде приведена на момент печати инструкции по монтажу. Производитель оставляет за собой право на изменения (в том числе изменения технических параметров с указанием их масштабов для конкретной модели).
- (GR)** Οι πληροφορίες για τα τεχνικά χαρακτηριστικά, το σχεδιασμό, τον εξοπλισμό, τα υλικά, την εγγύηση και τον εξωτερικό σχεδιασμό αναφέρονται στο χρόνο αποστολής των οδηγιών εγκατάστασης προς εκτύπωση. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στις τεχνικές προδιαγραφές που σχετίζονται με τις διαστάσεις κάθε μοντέλου).
- (PT)** As informações sobre os dados técnicos, conceção, equipamento, materiais, garantias e aparência externa estão corretas no momento da impressão das instruções de montagem. O fabricante reserva-se o direito de realizar alterações (incluindo a alteração de parâmetros técnicos relativos às medidas do modelo específico).
- (NL)** De informatie over technische gegevens, ontwerp, uitrusting, materialen, garanties en buitenaanzicht verwijst naar het tijdstip waarop de montage-instructies verzonden zijn voor afdruk. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen (inclusief het aanpassen van de technische parameters met betrekking tot de individuele modelmaten).
- (CZ)** Informace týkající se technických údajů, provedení, vybavení, materiálů, záruk a fyzického vzhledu jsou aktuální v době, kdy jsou tyto montážní pokyny odesílány do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo tyto údaje kdykoliv změnit (včetně technických parametrů jednotlivých modelů).
- (PL)** Informacje na temat danych technicznych, budowy, wyposażenia, materiałów, gwarancji oraz wyglądu zewnętrznego są aktualne na dzień wysłania instrukcji montażu do druku. Producent zastrzega sobie prawo do zmian (w tym zmian parametrów technicznych dotyczących poszczególnych modeli).
- (CN)** 关于技术数据、设计、设备、材料、保证和外观的信息适用于发送安装说明以备打印之时。制造商保留更改信息的权利 (包括按照个别模型尺寸对技术参数进行变更)。